

mes si m' sgraderis que ballesis ab un altre, ni que
fos tan sols un ball...

A. S. VILAPLANA.

14 Jany 1900,

Anant á l' "Astillero"

Cotxero, pàri. ¡Qué no ho sentí pàri...

—Després de la «curva».

—¿Qué diu?

—D'u que després d'haver passat la volta.

—Aixís se morís... Li fessin tant mal les camas com á mí, ja 's pararí...

¡Gracias á Deu! Pugi senyora Pepa vosté que va més llesta... ara dónquim la mà... No, per aquet costat...

—¿Qué hem de fer? ¡Que's pensan que 'ns hi hem d'estar fins demà matí, á n' aquí parats! ¡Oixca batúa l'mon dolent!

—Han vist quin mal geni posan aquets cotxeros... Sembla que se 'ls hi hagi d'anar barret en mà! Desde la *zuelga* que semblan uns reys!...

—¡Cotxero!... ¿Qué va als orientals? ¡Qué's sort ó mu!

—¿Qué no veu le llettero? Vosté deu ser cèga de naixement. ¡Qué no hi lloca, potser! ¡Vaja alanta!

—¿Al Astillero? Pàri, donchs. Puja noya; tu tam-bé, Marieta. Y la senyora Quima, zahont es?

—Ha pujat al derrera...

—¿Qué diu? ¡Que no vol venir aquí ab nosaltres! Si senyora que hi ha puesto; encara n' hi cap un...

—Vaja, gestan servidas? Si volen las hi farém una conductora...

—Cuidis de la seva obligació y no's fiqui allá hont no l'demanan. Val més que procuri guiar be l' bestiar perque no prenguém mal avans d'arribar á puesto.

—¡Ara vegi!... ¡Apa morena, lo cap viu que por-tém gent de pes!

—Cotxero, qui ha puesto?

—Haurá d'anar dreta.

—¿Cóm diu?

—Que no hi ha puesto per segur...

—No hi fa res; aniré de peu dret. Moltas gracias senyor, no's molestí per mí.

—Ho veus, Quima, si val portar barret?... per aquestas, tohom s'execce.

—Calle, dona; deu ser una marquesa. ¡Que no ho coneixes ab aquets suelcs dissecats que porta al cap? Llástima de gàbia que tinch a casa, d'un lloro que se 'm va morir fa temps...

—Mes llàstima es que vostés no s'igan mudas; perque ja estém cansats tots de sentirles mormorar d'aquesta senyora, sense motiu.

—Ab això trobo que te vosté rahó; pero tinch per ben segur que que si haguès sigut una de nosaltres me haguessim pujat, ara com ara, vosté no s' hau-

—Hauria fet lo que haguès tingut per convenient pero tinc per ben segur que si avanci las haguès sentides enrehonar com ara mateix han fet, lo meu puesto no hauria sigut per vostes.

—Be, vamos, deixil estar, senyora Coloma; al fi y al cap no hem dit res que no's pogués sentir. Se coneix que es delicat d'orellas aquest senyor...

—¡Aturi, cotxero! ¡Que va á la Sírena aquest tranya? ¡A l'Astillero! Be es igual; baixarém més aviat. Puja Manete... Apa Tonet, depressa.

—No, senyora, no. ¡Que s'ha cregut!... ¡No ho veu que no hi ha cap assigut!...

—Vina aquí, Tonet; seu á la meva falda...

—No hi ha feldas que hi valguin... No hi cap. Son quatre assentos ocupats y no hi cap ningú mes. O sino, liuguix un cotxe per vosté. No faltarà més...

—Ab paciencia tot s'arregla, g'veu?

—Sí, pero aném com las arengadas al barril y pagant lo que es ley, volém anar ab tota decencia; ho sab araf...

—Sàpiga y tingui entés que soch tan decent com vosté puga serho, senyora, per no dirli una altra cosa... ¡Qué s'ha cregut!

—Diga lo que vulga... Potser sí que havent vingut últimament y després d'haverli fet puesto com qui diu per caritat, encara...

—¿Caritat á mí? Tinch quatre duros per tirarli á la cara, si convé...

—Deu céntims; y aquest noy?

—Aquest noy no paga.

—¿Cóm diu?

—Que no paga.

—Donchs haurá de pagar vosté per ell si es la seva mare...

—Tant com Deu vulga. Pero aquest noy no arriba als tres anys, y no ha de pagar.

—Si li haguessin donat garrotades á vosté desde que 'ls va fer, creguim que aniria ben assenyalada, si es que conservava la pell.

—Tingui; per deu céntims no 'm vull fer veure y a vosté potser li vindrà prou be...

—Lo que ha de fer es callar, si vol arribar á pendre'l bany. Ja fa estona que la sento...

—¡Oh... quina por que 'm fa! Lo menos deu ser germà del porter d'un quartelillo...

—Hi ha gent de molta barra! Si no fos una do-na... ¡Malsaguanys cinch dits que 's perdren!

—¡Conductor! ¡Conductor! Senyora, diguili que fassí parar.

—¡Pàra Madrilena! ¡Vamos tornemhi! ¡Apa, li-gera!

—¿Qué diu que no va als Orientals? ¡Ay pobre de mi! ¡Pari, conductor, pàri! ¡No ho sentí! Vaig als

Orientals una servidora... Ab tant trasbals de transvias, una 's confón fàcilment.

—¡Xó... oooo Coronela! Una senyora s'ha equivocat de camí. ¡Vaja, sombi altra vegada!

—Va á l'Astillero, goy? Fassi 'l favor, donchs.

—Ay, Pauleta, goym està?

—Molt be; y vosté, senyora Catarina?

—Ja ho veu, aném resistint aquesta calor tant forta.

—Ja ho pot dir una 's cuida ofegar. Sempre porta la roba molla de suhor al demunt. No 's pot resistir aquesta «canicula».

—Me pensava que ja 's havia acabat?

—Sí, senyora; era prench la segona novena. El metje 'm va dir que si 's podia resistir, ne prengués mes, y que aixís, passaria l'hivern més be. L'any passat no 'n vaig pendre més que nou, y aquest hivern los vaig trobar à faltar.

—D'aquest modo ho fà molt be. Veigi, á una servidora no li provan gayre. Me debilitan en extrem; aixís és, que 'l metje 'm diu que no mes haig d'entrar y sortir de l'aigua... Res mes que bany d'impressió. Desde que vareig tenir aquell attach, que may mes he sigut la mateixa...

—¿Qué hi vols fer, paciencia... Es allò que diuen; olla vella, bony ó forat; y no si pot ésser dos vegades. Vosté ja se 'n deu anar als sesantacinch?

—Si, per que, de vosté á n' á mí...

Nò, filla, no; vosté s'equivoca. Jo ara he entrat, tot just, als sesanta.

—Observi qu'n airt mes fresquet, se sent?

—Es que ja hi acabé d'arribar. Mirí quina marxes plana... me sembla que 'l aigua serà fresqueta avuy.

—Ja hi som, gràcies á Deu.

—Baixa, tú, Maneleta... ab cuidado...

—¿Qué ve ab nosaltres senyora Coloma?

—Vingui cap á n'aquí, Quima; vull veure si aquella senyora dels ancells al barret, se banya á la petxina ó al públic. Ja seria bo que anés al públic ab aquella payola... Vingui que farém bromà. ¡Quí li passa?

—Que he perdut el farcell de la roba del bany; si que 'l hauré feta bona. No per lo que valia, que al fi y al cap, tot era roba vella, menos lo llansol y la tovallo... però...

—Ne pot llogar aquí.

—Ja ho diu vosté; es que 'ls porto justos pel bany.

—Pàssiu be, senyora Pauleta, que li probi. Si surt aviat ens entornarem juntas á casa.

Lo cotxero fa tombà la cavallis en direcció á la ciutat; toca 'l pito, fà collada nova de retorn, y tornemhi que no ha estat res.

LLUÍS MATAS Y CARRÉ.

CRÒNICA

Escarafalls

Encare que resulti molt ajustada la adaptació d'aquell sabut aforisme de que certas coses *lo peor es meneallo* y sobre tot tenint en compte de qui venen aquestes coses, després de la lectura del célebre periódich madrileny *«Gedeon»* no puch menos que agafar la ploma.

De barra, tots los periódichs madrilenys han demostrat tenirne prou, pero vaja, lo senyor *«Gedeon»* no's queda pas endarrera.

Lo número de dit periódich á que 'm refereixo, sembla dedicat al inolvidable marqués de Portago, actual director de Comunicacions y ex gos de presa del Sr. Dato en son viatje per nostra terra; y un dels chistosos redactors del tal paper posa en boca del valiente marqués, no sé si pera rifarsel ó perquè.

—¡Y para eso pegué dos tortas al alcalde de Reus! ¡No es veritat que això es massa barra, després d'haver quedat plenament desmentida totes las versions que havien circulat sobre 'l particular? Avans de que li donguessin tall, quasi ho compreniam que 's donés aquests fums de maton y perdonà vidas, pero are que ja xupa una breva regular, que calli, que encare hi guanyerà.

Pero no es pas això ni molt menos lo bò de la cosa. Publica además un article (quant menys per la llargaria en té la figura) original sens dupte d'algun dels célebres literats que coloboren en aquell periódich y que titulen.

—¡El paper vale mas!—Notas bibliográficas. En ell se fa la crítica d'un llibre procedent de Barcelons, original d'un tel Ignasi Genover, á qui bon senyor posan com 's non.

Nosaltres no havém llegit lo llibre en qüestió y per això no podém discutir la crítica del autoritat y zistoso *«Gedeon»*. Pero a propòsit d'aquest llibre ens rebregan la nostra literatura d'un modo escandalós y 'ns tractan d'estúpits e ignorant.

—¡Ay infelissos! Ignorants ens diuhens! ¡D'estúpits ens tractan! Pero al aplicernos tals calificacions no reparam que al xocar contra la rahó rebotan y cauen sobre ells mateixos.

—Se burlan de la sava sanitosa de que està impregnada la nostra literatura, del desenrotillament intelec-

tual de nostre jovent, del jovent que sent l'amor de patria, del jovent que pensa, que estudia, que produueix, del jovent méscle de veritat, y que la cultura l'enlayra per demunt d'aquesta colla de gripaus que s'encloren en lo lloc del vici, que no senten ni pensen, perque les disbauxas y la droperia los migran lo cor y 'l cervell, que 's treben l'ample barret cordobés devant d'un torero y giran l'espalla devant d'un artista.

¡Los critichs del *«Gedeon»* atrevirse á rebregar la nostra literatura! Per una part no ho estranyem perque iqué saben ells, infelissos que es literatura ni art! No obstant son molt xistosos, això sí, son una especie d'arlequi que diversitats als que 's omplen lo plat.

Ben reflexionat, quasi ens en tenim d'alegrar de que 'ns tractin aixís, perque com que dintre 'l mon artístich no hi viuen, saben tant d'art com de treballar.

Pero al menys deurián saber respectar, puig es molt trist que mentres Europa entera té 'ls ulls fits sobre 'l moviment intel·lectual de la nostra terra y las nostras obres volen per arreu demunt las alas de la fama, la nostra madrastra ens rebrega! Y després dirán si som més fills de la mare patria! si som més germans!

De tots modes que ordin, que baladreigim contra nosaltres que com ja he dit avans, som molt amunt y 'ls seus crids ab prou fonyas ens arribaran a nosaltres, y mentrels ells s'escargamellin, nosaltres continuarem la nostra tasca boy cantant á chor, *bon cop de feliç* y mirant de lluny y ab lo despectiu degut á tota aquesta colla de famelles ignorants.

Malgrat en lo dia d'ahir haver fet los núvols de sombrilla als soferts habitants de la terra, no per això fou menos fort lo calor que 's deixà sentir.

En la secció corresponent publicarem avuy la llista de la Companyia Catalana Regional que debutarà la nit del prop vinent dimarts, dia 24, al Teatre Fortuny.

Aquesta nit, en lo Gran Café de París, tindrà lloc s'ur un concert començant á les 9 de la nit lo següent program:

Primer. Pas doble, el *«Catalán»*.

Segon. Jota de la sarsuela *«El Pedrino del Nene»*.

Tercer. Gavota de la sarsuela *«Instantánea»*.

Quart. Gran dansa, *«Luna de miel»*.

Quint. *«Peso dobles, Ravverte»*.

Hem tingut lo gust de probar lo *«Paper Català»*, llegítim paper de fumar blanch, en quin revers de las tapes s'hi llegeixen les següents ratllas: «Aquest paper se recomana per la exquisita suavitat y pureza de las materias que en la seva fabricació s'emplean. Ab un sol llibret n'hi hauré prou per aconvencers de lo que voleu indiquem.» Y això nos ha succehit a nosaltres, un sol llibret nos ha probat sa bona qualitat y interessant el recomanar-lo desinteressadament.

A més reuneix la bona condició de ser presentat tot ell ab caràcter català.

Dit paper es fabricat a La Riba (Tarragona), per don Joseph Gomà y filles y 's troba de venda en tots los estanys de Catalunya.

Lo recomanem a nostres lectors y companyas de causa que s'igan fumadors.

Aquesta nit tindrà lloc en l'espaiós kiosko de Matías Esteve, situat en lo passeig de Mata, un concert instrumental á càrrec de l'anomenada *«Banda del Centre de Lecturas»* que executarà les següents pessas:

1. «Pas dobles», Vilaplana Archs.

2. «Retreta austriaca», Keller-Bela.

3. «Czarina», Chapí.

cultors perjudicats estan molt afigits en vista de la perdua segura de la ciutat.

La banda del Regiment d'Infanteria d'Almansa executarà aquesta nit de 9 a 11 en lo Gran Cafè d'Espanya lo següent programa:

«Andalusia», (passa-calle), Giménez.

«Gabriela de Vergiz», (sinfonia), Rossini.

«La leyenda del monje», (mosaich), Chépi.

«La Tempestad», (fantasia), idem.

«Las hijas del Zebedeo» (carceleras), idem.

«Boston», (wals), Volsley.

En lo sorteig de la Loteria nacional verificat ans d'ahir a Madrid ha sigut favorescut ab un premi de 3.000 pessetas lo número 4.779, expedit a Vendrell.

En lo teatre de la propietat Villa-Julia s'hi passaran en escena avuy las bonicas sarsuetes «La Buena Sombra» y «La Leyenda del Monje».

Per la Subsecretaria del Ministeri de la Gobernació s'ha publicat una nova estadística de la premsa periòdica d'Espanya, segons la qual se publican actualment 213 periódichs més que a l'any 1892.

La progressió es verdaderament considerable en les publicacions de caràcter professional, les que persegueixen fins agrícoles, industrials y de comers, les dedicades a la defensa d'interessos particulars y les de administració, que llensen, respectivament, les importants diferencies en més de 77, 75, 20 y 21, 6 més un augment superior a la tercera part en les primeres, quadruplicat en les segones, cinc vegades més en les terceres y doble ab excés en les últimes.

En resumen: lo número total de periódichs que s'publican a Espanya es de 1.347, d'ells 35 en la província de Tarragona, 157 Barcelona, 26 Girona y 14 Lleida.

Lo recaudat en lo dia d'ahir en l' Administració de consums per diferents espècies poja a la cantitat de 862'55 pessetas.

Després de la cura lo pago

Es cosa molt cómoda per tots y assegura als malalts la tant desitjada salut.

Pera més detalls llegeixis en 4.ª página Miraculosos confits ó Injecció anti-venéreos y Roob anti-sifilitic COSTANZI.

Secció oficial

Registre civil

del dia 21 de Juliol de 1900

Naixements

Emilia Porta Calbó, de Francisco y Dolores.—Francisco y Joseph Sanromá Orrit, fills de Joseph y Josepha.

Matrimonis

Rafel Figueral, ab Maria Parchelis.

Detuncions

Anton Porta Murgadas 7 mesos Aleus 10.

Secció religiosa

Sant d'avuy.—Santa María Magdalena.

Parroquia de Sant Francesch.

Avuy a dos quarts de vuit del matí tindrà lloc la Comunió general en Ntra. Sra. del Carme, y a dos quarts de cinquena de la tarda l'últim dia de la novena, predicant Mossén Francisco Solé Pbre. y acabantse ab los goigs.

Sant de demà.—Sant Llorenç.

Anuncis particulars

L' ADVOCAT

D. RAMON VIDIELLA Y BALART

ha trasladat son despàs al pis primer de la casa número 1 (bis) de la Plaça de Sant Francesch, cantonada al carrer del mateix nom.

RECADER DIARI

DE REUS A BARCELONA.

EDUARD ARGEMÍ, te'l gust de participar al públic en general y a sos amics en particular, que fa'l viatge diari de Reus a Barcelona y vice-versa.

S'encarrega de tota classe de recados y comissions a efectuar ja sia a Barcelona ja en algunes de las estacions de la via de Vilanova ahont te corresponsal.

Hora de sortida de Reus, 4'35 matí.

Id. d'arribada a Reus, 5'35 tarde.
Los encarrechs son entregats a domicili segons se desitgi.

A Reus dirigir-se al carrer de Llovera, 33, basté, y a Barcelona, Hospital 2 y 4.

Lo preu dels encarrechs es mòdich.

Lo recader compta ab totes las garantías exigibles.

AVIS

La Camiseria de JOSEPH MARTORELL s'ha traslladat del Arrabal Santa Anna, núm. 10, al carrer de Monterols, núm. 40.

Gran novetat en corbateria, gèneros de punt botons y gemelos para camisas.

Se confeccionan calcetines, camisas, colls y punys.

Especialitat en la mida

LIBRES

Poemes, de D. Eugeni Mata y Miserachs.—Una pesseta, l'tom.

Rosari del cor, poesias de D. Francisco Gras y Elías.—Dues pessetas, lo tomo.

Se venen en l' Impremta d'aquest diari.

Diversions públiques

Teatro Fortuny

COMPANYIA CATALANA REGIONALISTA

DIREGIDA PER LO PRIMER ACTOR

Don Enrich Borrás

Lista de la companyia

Actrius.—D. Carlota de Mena, D. Dolores Delhom, D. María Morera, D. Concepció Perin, D. Dolores Pórits, D. Rosalía Solís, D. Ramona Colosa y senyoreta Mercé.

Actors.—D. Enrich Borrás, D. Joseph Altés, don Jaume Borrás, D. Carles Delhom, D. Vicenç Daroqui, D. Enrich Guitart, D. Sadurní Llauradó, D. Joaquim Vinyas, D. Enrich Vinyals y D. Rossendo Valis.

Apuntadors: Salvadó Ortiz y Ramon Oliva.

Aquesta Companyia donarà a coneixer al intel·ligent públic de Reus, les millors obres catalanes estrenades en lo Teatre Romea de Barcelona y noves

per aquesta ciutat la major part d'elles, verificantse l'estreno de les següents: «Mossén Janot» y «La Flila del Mar» de D. Angel Guimerá, «Foch-follets» y «La Reclosa» de D. Ignasi Iglesias.

Dimarts 24 de Juliol tindrà lloc lo debut de la Companyia ab lo drama en 3 actes del eminent dràmaturg A. Guimerá «Terra Baixa» y la passa en un acte «Ensenyançà Superior».

Abono.—S' en obre un de 6 funcions baix los preus següents:

Palcos proscenius plateas ab 4 entrades, 55 pts.—

Idem idem principals ab 4 entrades, 44 pts.—Idem idem segons ab 4 entrades, 33 pts.—Idem plateas ab

4 entrades, 40 pts.—Idem principals ab 4 entrades,

35 pts.—Idem segons ab 4 entrades, 22 pts.—Sillotí ab

enrada, 5'50 pts.—Lloneta de segons piso ab en-

trada, 4'50.—El accés al teatre es fàcil i barat.

Entrada a localitat, 70 céntims.—Idem al Paradís ab

45 céntims.

Telegramas

Madrid 21.

«El Imparcial» diu que no està designada encara la persona que té d'anar a Barcelona per a inspeccions l'administració municipal. Es possible que encara no s'hagi posat d'acord los senyors Dato y Silvela.

—Se dona com cosa resolta l'acord entre l's elements directors de l' Unió Nacional en Madrid y l'senyor Romero Robledo. S' afirma que en aquesta nova etapa serà altament política l'acció del nou partit.

—He prés possessió del Govern de Tanger Seid-Aben-Aziz.

—«El Imparcial», en un article que titula «Los misterios de China», diu que fa quinze dies se va saber l'assalt de las Legaciones d'Espanya a Pekin, y seguim ignorant la sort del personal de las Embaixades. Diuhem també que Pekin està sitiada. ¡Cóm ha pogut, doncs, l'emperador de Xina telegrafia al virrey de Canton? ¿Es veritat que s'ha hagut de sollicitar la mediació de França? Tot es nevulós y queda en lo misteri.

París, 21.

Lo príncep Enrich d'Orleans, conegut per sa exploració de la emeseta asiática y de l'Abisinia ha demanat que se l'admeti en lo contingent francés destinat a Xina.

Imp. C. Ferrando, Plaça de la Constitució, 7

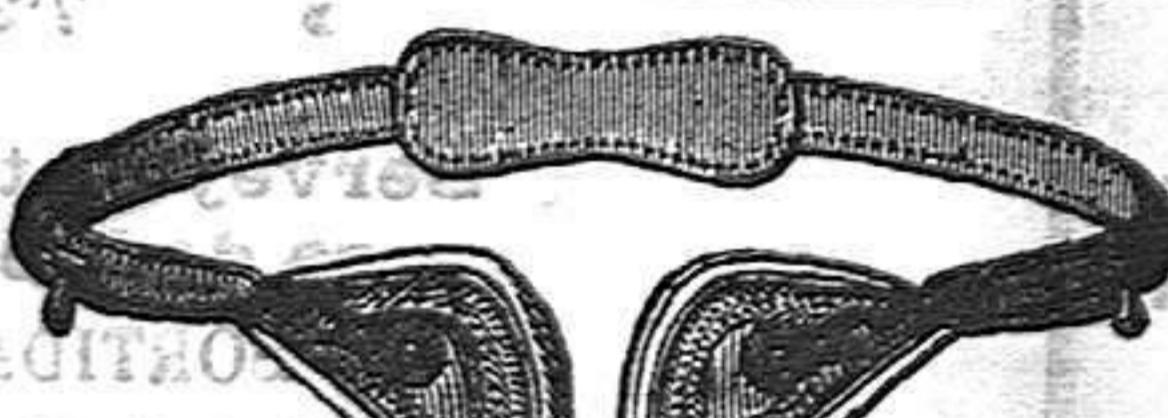
PASTILLAS :: FONT

Cloro-Boro-Sodicas á la Cocaína y al Mentol

Son lo millor remey en las laringitis catarrals en general, amigdalitis y faringo-laringitis, tant exudativa com ulcerosa y granulosa; tos faríngeas, ronquera, aferia y en general en las inflamacions de la gola, etc.

Dipòsit general. Farmacia de A. SERRA.—REUS.

De venta en totes las bones farmacials y principals droguerias.



IMPORTANTE

als herniats (Trencats)

Lo que acrediat a una casa de comers no son precisament las alabanzas inusitadas ni el reclam de falsos remeys y certificats, medis molt empleats en las grans capital; pero aquí, abont tots nos coneixem, sols los fets abans incon-

trastable eloquencia assentan las reputacions; per això aquesta casa s'enorgulleix d'haver fet de cada comprador un

parroquí y de cada parroquí un propagandista entusiasta.

Son molts los que han acudit a consultarme creguts d'estar herniats (trencats) y fet lo regoneixement s'han com-

vensut de lo contrari.

La opinió dels senyors facultatis d'aquesta comarca respecte al meu establecimiento «La Creu Roja» y 's set anys de

pràctica en la casa Clausolles de Barcelona, son garantías que no olvida'l públic.

Braguers de tota classe lo más practich y modern pera la curació de las hernias

Especialitat en braguerets de cauchuc pera la completa y prompta curació dels tendres infantiles.

Elastichs omoplàtics pera evitar lo carregament d'espatillas.

Faixas hipogàstricas pera corregir la dilatació y abultació del ventre.

JOSEPH PUJOL

cirurgia especialista en lo tractament de las hernias.

ESTABLIMENT LA CREU ROJA PLÀSSA DE PRIM.-REUS

INSTITUT VACUNÓGENO SUÍS ♦ LAUSANNE

DIPÓSIT EXCLUSIU A REUS
D. ANTON SERRA (farmacèutich)

Arrabal Santa Anna, 80

LINFA

Tubo pera 2 à 3 vacunas	Ptas. 1'25
Tubo pera 8 à 10 vacunas	» 1'50
Tubo pera 20 à 25 vacunas	» 3'00
Estuix ab 5 tubos pera 2 à 3 vacunas	» 4'00

PULPA

Placas pera 3 à 4 vacunas	Ptas. 1'50
Placas pera 6 à 8 vacunas	» 3'00
Pots pera 25 vacunas	» 8'00
Pots pera 50 vacunas	» 15'00

